

Роберт Бернс

Стихотворения

---

Роберт Бернс. Стихотворения. Сборник.

М.: Радуга. - 1982.

Перевод Н. Новича.

OCR Бычков М. Н. <mailto:bmnn@lib.ru>

---

Смерть и доктор Горнбук

Робин

Смерть и доктор Горнбук

1.

Есть много книг, в которых сплошь  
От А до ижицы - все ложь.  
Знавал и в жизни я вельмож,  
Чья речь полна  
Цитат из Библии, и все ж  
В ней - ложь одна.

2.

Но я хочу, должны вы знать,  
Одну лишь правду рассказать.  
И черта можно отрицать,  
Покуда ночью  
Не привелось вам увидеть  
Его воочью!

2-3.

Я засиделся вечерком  
С Горнбуком, старым звонарем.  
Он и людей лечил притом.  
(Для прокормленья  
Заняться лишним ремеслом  
Не преступленье!)

3.

Домой я шел, чтоб лечь в постель,  
Во мне шумел веселый хмель,  
Но пьяным не был я, хоть эль  
И был на славу;  
Я всю дорогу помнил цель -  
Не слечь в канаву.

4.

Меж тем луна уже взошла  
И на холмы свой свет лила.  
В ту ночь рогов ее числа  
Я счесть не мог:  
О четырех она была,  
Не то о трех.

5.

За тем холмом, где поворот  
К плотине мельничной идет,